

SAIVOD

CALEFACTOR MURAL SPLIT CPG-215M

Aquecedor mural split
Wall mounted split heater

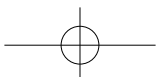
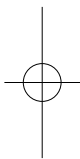
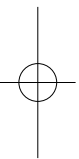
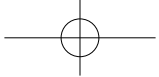
220-240 V~ 50 Hz 2000 W

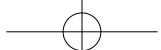


Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou utilização ocasional.

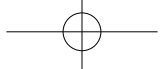
This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.





MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. El calefactor se puede colgar en la pared, asegurándose de que la salida de aire esté orientada hacia abajo, o sobre una superficie plana. No lo coloque en una superficie con desnivel o en un lugar donde esté desequilibrado.
2. Por favor, no utilice el calefactor en lugares donde haya combustibles o gases inflamables. No cubra la salida de aire.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
4. Por favor, desenchufe la unidad antes de salir de casa o de repararla.
5. Por favor, no toque el calefactor con las manos mojadas o con objetos conductores de corriente.
6. En caso de avería del motor, detenga la unidad inmediatamente.
7. No abra continuamente las puertas y ventanas cuando esté utilizando el calefactor a fin de evitar que el calor se escape.
8. Para desconectar la unidad, pulse  primero o el interruptor de alimentación. El ventilador seguirá funcionando durante 30 segundos. Desenchúfelo una vez que se haya detenido.
9. El calefactor debe colgarse en la pared, en un lugar alejado del agua del baño.
10. Mando a distancia, por favor utilice la batería de litio CR2025 de 3V.
11. En caso de avería, entregue el producto a una persona cualificada o a nuestro servicio técnico para que lo repare.



12. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

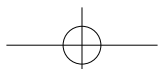
PRECAUCIÓN - Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

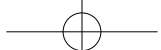


13. ADVERTENCIA: No cubra el calentador para evitar que se sobrecaliente.

14. No ubique el calefactor justo debajo de una toma de corriente.

15. No utilice este calefactor en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.





16. ADVERTENCIA: Este calefactor no está equipado para controlar la temperatura de la sala. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de abandonar la sala por sí solas, a menos que se les proporcione una supervisión constante

17. Consulte el apartado “Instalación” para obtener información sobre la instalación.

18. El calefactor deberá instalarse a una altura mínima de 1,8 m respecto al suelo.

19. El calefactor deberá instalarse de modo que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por una persona que se encuentre en el baño o en la ducha.

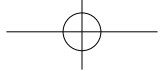
20. En relación con la información referente a la instalación, manejo, mantenimiento, limpieza y almacenamiento del aparato, agradecemos que consulte el párrafo inferior del manual.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Si el calefactor no va a ser utilizado por un largo periodo de tiempo, pásele un trapo y guárdelo en su caja. Guarde la caja con el calefactor en un lugar ventilado y seco. No ejerza presión sobre la unidad ni la deje expuesta a la humedad.

Desenchufe la unidad y espere a que se enfríe antes de limpiarla. Límpiela con un paño húmedo o un limpiador. Nunca la lave en el agua ni deje que penetre agua en su interior. Nunca utilice ácidos, diluyentes, gasolina, benceno u otros productos químicos similares.

Antes de volver a usar la unidad, compruebe que las salidas de aire no estén obstruidas por algún objeto.



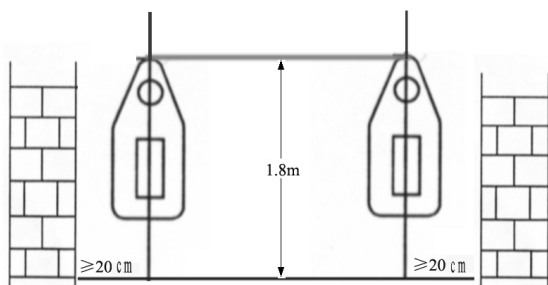
DATOS TÉCNICOS:

Tipo	Tensión	Frecuencia	Potencia
CPG-215M	220-240V~	50Hz	2000W

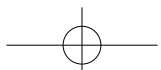
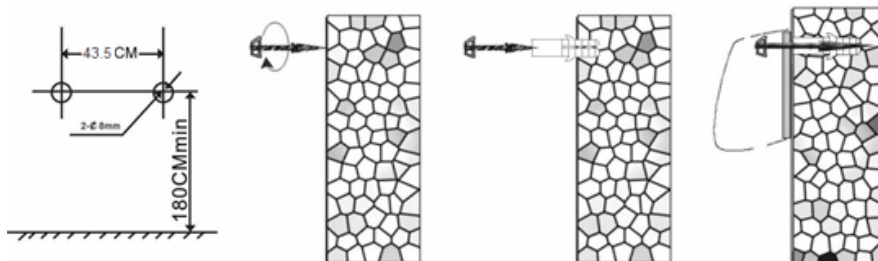
CARACTERÍSTICAS

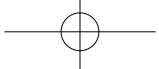
- I Resistencia cerámica (CTP) de alta eficiencia térmica y calentamiento rápido.
- I Para montar en la pared.
- I Aire frío, templado o caliente
- I Indicador luminoso
- I Temporizador de 12 horas.
- I Mando a distancia
- I Protección contra sobrecalentamiento
- I Protección del agua : IPX2

INSTALACIÓN:



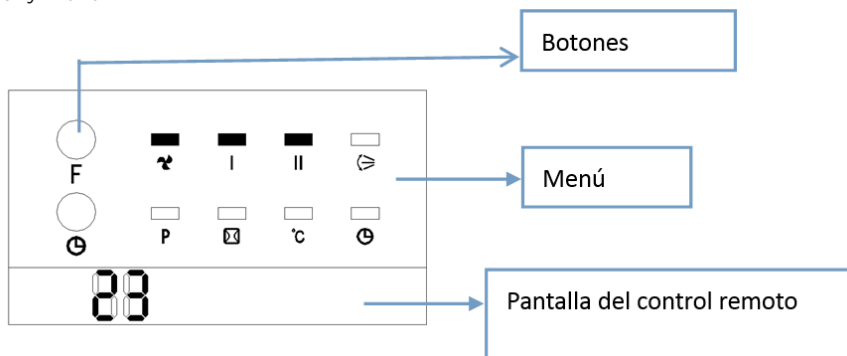
Perfore dos orificios en la pared a una altura de 1,8m (Mínimo) del suelo. El diámetro del agujero debe ajustarse al de los tacos. Una vez introducidos los tacos, fije bien el gancho en S con un tornillo y cuelgue el calefactor. El saliente inferior del gancho debe insertarse en el rebaje de la parte inferior del calefactor.



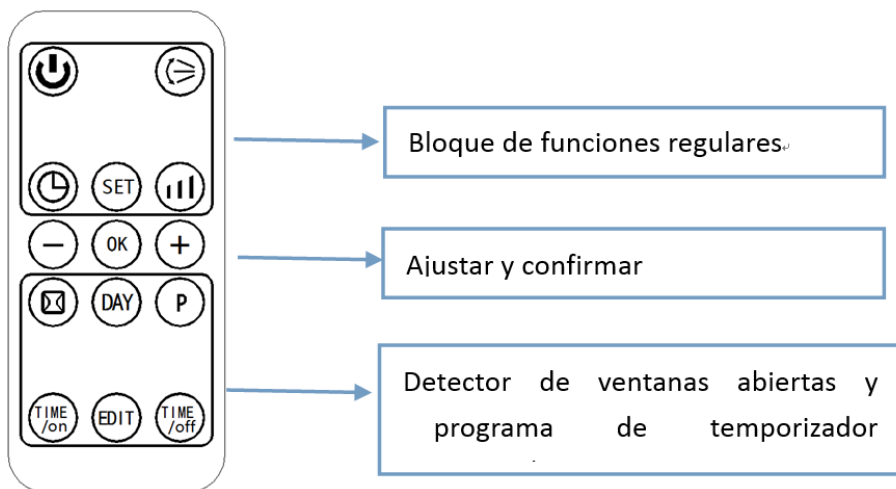


OPERACIÓN DE LAS FUNCIONES (APARATO Y CONTROL REMOTO)

Control y Menú

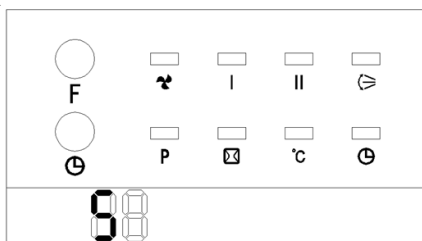


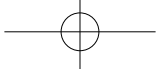
Control remoto



Operación del panel de control

1. Enchufe y encienda presionando el interruptor principal O/I, entre en modo de espera y muestre menú en "8":





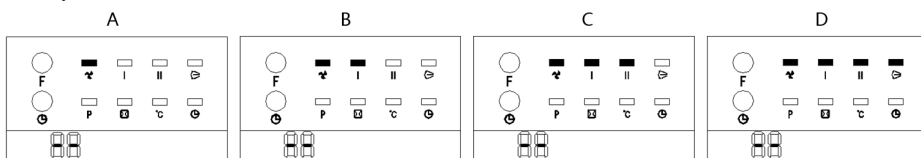
2. Presione la Tecla F una vez, entre en modo ventilador, la luz indicadora encendida y el menú mostrará "--/🌀"(Figura A).

Presione F de nuevo, el aparato entrará en modo de baja potencia y el menú aparecerá como en la Figura B.

Presione F por tercera vez, se pondrá en potencia alta y el menú aparecerá como en la Figura C.

Presione F por cuarta vez, el aparato entrará en potencia alta y función de oscilación automáticamente y el menú aparecerá como en la Figura D.

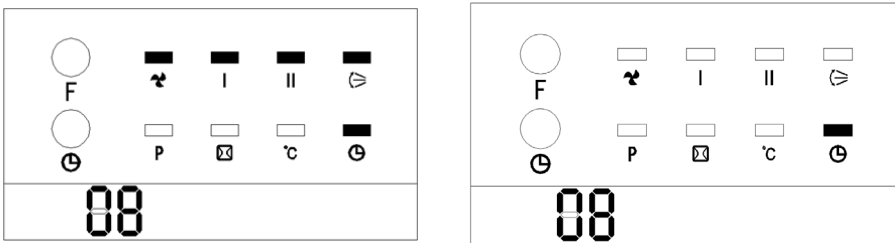
Pulse F por quinta vez, entrará en modo de espera (ventilador durante 30 segundos, después cerrado).



3. Presione el botón "⌚" para configurar el temporizador (00-12 horas). Apretando el botón una vez añade una hora. Después de configurar el tiempo, el menú mostrará el tiempo configurado durante 5 segundos, y después volverá al menú anterior, mientras la luz "⌚" permanece encendida. La imagen de abajo es un ejemplo de configuración de 8 horas.

4. Pre-configuración de encendido

En modo de espera, apriete el "⌚" botón temporizador, puede configurar el momento de encendido en 1-12 horas. Después de completar la configuración, el menú muestra el momento de encendido y la luz "⌚" está encendida. El menú va restando automáticamente una hora a cada hora que pasa. Cuando se llega al momento de encendido, el aparato se encenderá automáticamente.



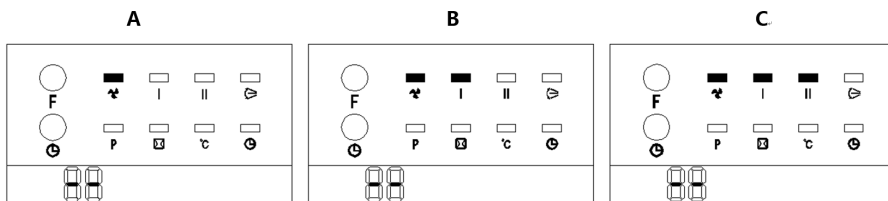
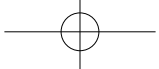
NOTA: Si no se configura la temperatura y el programa semanal, el aparato se apagará automáticamente después de funcionar durante 12 horas, y entrará en modo de espera.

OPERACIÓN DE FUNCIONES (SOLAMENTE POR CONTROL REMOTO)

Nota: Durante la operación, asegúrese de que el control remoto apunta a la sección receptora del aparato.

1. Apriete "⏻" para encender, y modo ventilador, el menú como en la figura A.

2. Apriete "🌀" una vez, el producto entrará en baja potencia y el menú mostrará "-- / 🌀 / I". (Figura B) Apretando otra vez, entrará en potencia alta y el menú mostrará "-- / 🌀 / II". (Figura C)



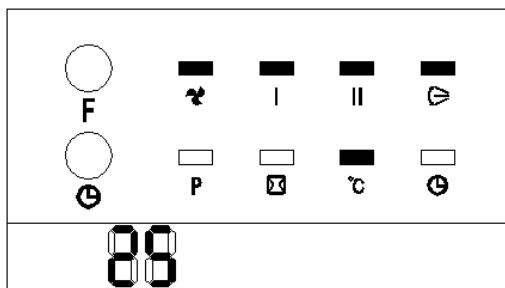
3.El temporizador ⌚ del mando a distancia funciona de la misma forma que el botón temporizador en el cuerpo del aparato.

4.Presione el botón de oscilación (↔) en el control remoto para configurar la función de oscilación, presione otra vez y parará.

5.Configuración de temperatura

Mientras el aparato está encendido, apriete “+”/“−”, el menú muestra “23” por defecto. Presione “+”/“−” para ajustar a la temperatura deseada (el rango de temperatura de 10-49°C), y presione “OK” para confirmar la configuración.

Ejemplo: la temperatura ambiente es de 15°C, cuando se ajusta la temperatura a 25°C, el menú muestra lo siguiente.

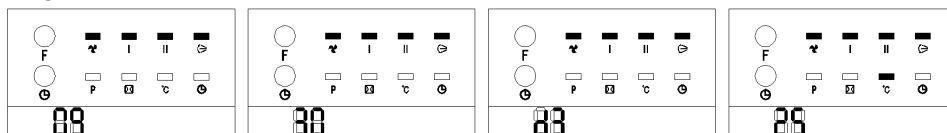


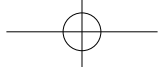
Si desea cancelar el ajuste de temperatura, presione “III” para elegir potencia I o II, mientras la luz LED muestra “--”, la luz de “°C” apagada. Después de calefacción continua durante 12 horas, el ventilador se activará durante 30 segundos y entrará en modo de espera.

6.Ajuste hora/día (puede configurar ambos en modo de espera o cuando el aparato está encendido):

Apriete el botón “SET” una vez, en el menú aparece “+”/“−” para ajustar la hora actual (formato 24 horas); pulse “SET” de nuevo y la pantalla mostrará los minutos “30”; pulse “+”/“−” para ajustar los minutos (00-59); por último, pulse “SET” por tercera vez, la pantalla muestra el día “d1”, pulse “+”/“−” para configurar el día (Lunes-Domingo: d1-d7). Finalmente pulse “OK” para confirmar estos ajustes y la pantalla mostrará los ajustes anteriores.

Ejemplo: Configuración a miércoles, 9:30 am y 25° y potencia II, ver en las siguientes imágenes.





Nota: los ajustes de hora/día de arriba se mantendrán si el aparato está encendido o en modo espera. Si se apaga o se desenchufa, requiere reconfiguración. Presione  para comprobar la hora/día establecidos.

NOTA:

Cuando ajuste la temperatura, se empleará el modo SMART:

- 1) Ajuste de temperatura - temperatura ambiente $>2^{\circ}\text{C}$, en alta potencia;
- 2) $0^{\circ}\text{C} < \text{temperatura ajustada} - \text{temperatura ambiente} \leq 2^{\circ}\text{C}$, en baja potencia;
- 3) Ajuste de temperatura - temperatura ambiente $= 0^{\circ}$, el ventilador funcionará 30 segundos para enfriar el interior del aparato, después entrará en modo de espera.
- 4) Después de entrar en modo de espera, si el aparato se ha enfriado y el ajuste de temperatura - temperatura ambiente $\geq 2^{\circ}\text{C}$, el aparato reanudará su función calefactora.

7. Configuración de programa semanal (SOLAMENTE para control remoto) :

7-1: Apriete , el aparato se encenderá.

7-2: De acuerdo con el punto 5, después de configurar la hora/día presentes, siga las instrucciones para configurar el programa semanal.

7-3: Presione , el menú mostrará "P", entrará en la configuración del programa semanal. (Figura A)

7-4: Pulse , el menú mostrará d1-d7, ajuste a los días de funcionamiento como se requiera (lunes-domingo: d1-d7). Si se ajusta en lunes, el menú mostrará (Figura B).

NOTA:

Para distinguir entre los ajustes del día presente y el periodo de funcionamiento del día:

Día actual- lunes- domingo: d1-d7.

Periodo de funcionamiento - cada día: P1-P6.

7-5: Pulse , el menú muestra P1-P6 (para cada día, se puede ajustar un máximo de 6 periodos por día). Como se ve en el ajuste (Figura C).

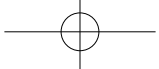
7-6: Presione , el menú muestra "00" por defecto. Presione  de forma continuada para ajustar el tiempo de encendido. Cómo ajustar la hora de encendido a 7:00am (como en la figura D) (Nota: se puede elegir la hora de ajuste de 00-24)

7-7: Presione , el menú mostrará la anterior configuración de hora de encendido por defecto. Presione  de forma continuada para ajustar la hora de apagado. Por ejemplo, la hora de apagado a las 13:00pm (el menú como figura E), (Nota: hora de apagado más tarde que la hora de encendido, cuando la hora de encendido es la misma que la hora de apagado, el aparato entrará en modo de espera)

7-8: Repita los pasos 4-7 y podrá configurar el programa semanal entero (y la hora de apagado de cada día).

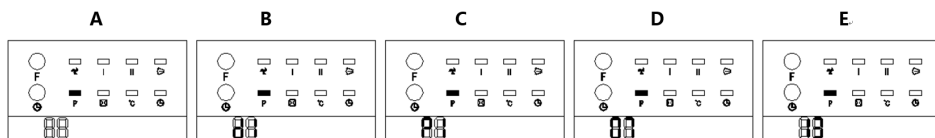
7-9: Después de la configuración vista anteriormente, presione , elija el día de encendido del aparato, después presione  para elegir la hora de encendido, y presione  para ajustar la temperatura deseada (rango de temperatura 10-49°C), presione  para confirmarlo.

7-10: Para cancelar la el programa semanal, pulse el botón , la luz "P" se apagará. El programa semanal se apagará. El aparato volverá a funcionar como anteriormente.



Notas:

- Después de que haya completado los anteriores ajustes y el programa P esté funcionando, presione “”.”” para comprobar la hora de cada día y los periodos de tiempo;
- Las horas de encendido 0-24hours, no pueden configurarse en minutos;
- La hora de apagado no puede ser anterior a la hora de encendido;
- Cuando la hora de encendido es la misma que la hora de apagado, el aparato entra en modo de espera;



Nota: Si el aparato se apaga, hay un corte de electricidad o se desenchufa, necesitará reconfigurarse. Presione para comprobar la Hora/día seleccionados.

8.Configuración del detector de ventanas abiertas (SÓLAMENTE por control remoto)

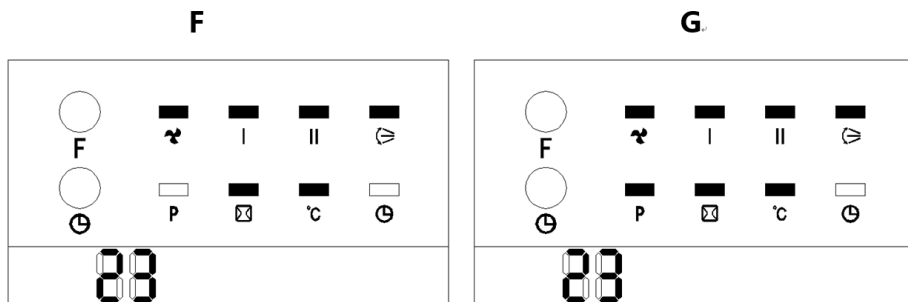
1).Presione “” el aparato comenzará a funcionar. Calentará por un momento para estabilizarse.

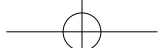
2). Presione “” con el mando a distancia, la luz “/ °C ” encendida; La temperatura en el menú es de “23°C” por defecto. Presione “/ ” para ajustar a la temperatura deseada. Durante el modo de detección de ventanas abiertas, una vez la temperatura ambiente se reduzca 5-10°C en 10 minutos, el aparato dejará de funcionar en 30 minutos y entrará en modo de espera. Para encender el aparato, debe presionar “” otra vez.

Para apagar el modo de detección de ventanas abiertas, presione “” de nuevo, la luz “” se apagará, el aparato volverá a funcionar como anteriormente.

Como manipular: por ejemplo si la temperatura ambiente actual es menor de 23°C, ajustar a 23°C, con el modo de detección de ventanas abiertas encendido. (Figura F)

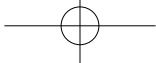
3).Si se enciende el modo de detección de ventanas abiertas y el programa temporizador semanal al mismo tiempo, si el aparato se apaga semanalmente, el aparato no se encenderá (figura G). (Nota: Opere la función de temporizador semanal y ajuste la hora de encendido del día y el día de la semana, o la hora semanal se ajustará por defecto a 00, lo que significa que el aparato no está encendido) .





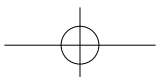
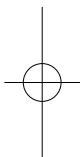
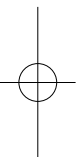
INFORMACIÓN REQUERIDA DE LOS CALEFACTORES ELÉCTRICOS LOCALES

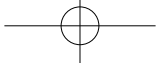
Identificador del modelo(s): CPG-215M					
Ítem	Símbolo	Valor	Unidad	Ítem	Unidad
Salida de calor				Tipo de entrada de calor, solamente para calefactores eléctricos locales (seleccione uno)	
Salida de calor nominal	Pnom	2,0	kW	Control manual de calor con termostato integrado	[no]
Salida de calor mínima (indicativa)	Pmin	0	kW	Control de calor manual con información de temperatura ambiente y/o exterior	[no]
Salida de calor continua máxima	Pmax,c	2,0	kW	Control electrónico del calor con información de temperatura ambiente y/o temperatura exterior	[no]
Consumo de electricidad auxiliar				Salida de calor con ventilador	[no]
Salida de calor nominal	elmax	0	kW	Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Salida de calor mínima	elmin	0	kW	Sin control de temperatura ambiente y salida de calor a un paso manual	[no]
En modo de espera	elsb	0.001	kW	Dos o más pasos manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
				Control de temperatura ambiente con termostato mecánico	[no]
				Con control de temperatura ambiente electrónico	[no]
				Control de temperatura ambiente electrónico con temporizador de día	[no]
				Control de temperatura ambiente electrónico con temporizador semanal	[sí]
				Otras opciones de control (múltiples opciones)	
				Control de temperatura ambiente con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura ambiente con detección de ventanas abiertas	[sí]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de encendido adaptivo	[no]
				Funcionamiento en tiempo limitado	[sí]
				Con sensor de temperatura	[no]
Detalles de contacto	El Corte Inglés, S.A. C/Hermosilla 112, 28009 Madrid, España/Espanha/Spain				



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

ES





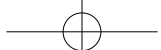
El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 2 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

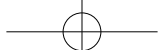
- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.



LEIA AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO NA SUA TOTALIDADE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

Notas importantes de segurança

1. O aquecedor deverá ser pendurado numa parede com a saída do vento para baixo, ou colocado numa superfície plana. Não o pode colocar de modo precipitante ou inclinado.
2. Não use o aquecedor num local onde haja combustíveis ou gases explosivos. Não cubra a saída do vento.
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente do serviço de assistência técnica ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar qualquer risco.
4. Se o aquecedor tiver de ser reparado, retire a ficha da tomada.
5. Não toque no aquecedor com as mãos molhadas ou outro condutor.
6. Se o motor não funcionar correctamente, pare-o imediatamente.
7. Durante a utilização do aquecedor, não abra a porta nem as janelas continuamente, pois isso influencia o efeito de aquecimento.
8. Se quiser desligar a máquina, coloque o botão de em  "off" (desligado). A máquina mantém a ventoinha a funcionar durante 30 segundos até que deixa de soprar vento. Depois, a máquina pára de funcionar e pode retirar a ficha da tomada.
9. Tem de pendurar o aquecedor na parede e fixá-lo afastado da água na casa de banho.
10. Controle remoto, utilize bateria de lítio CR2025 3V.
11. Se o produto tiver de ser reparado, consulte um



especialista ou o departamento de reparação da nossa empresa.

12. Este aparelho podem utilizá-lo meninos com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tem-se-lhes dado a supervisão ou formação apropriadas com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que implica. Os meninos não devem jogar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utente não devem os realizar os meninos sem supervisão.

Manter o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com idade igual ou inferior a 8 anos.

Os meninos menores de 3 anos devem manter-se fosse do alcance do aparelho a não ser que sejam continuamente supervisionados.

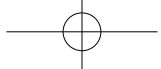
Os meninos desde 3 anos e menores de 8 anos devem só ligar/desligar o aparelho sempre que este tenha sido colocado ou instalado em sua posição de funcionamento normal prevista e que sejam supervisionados ou tenham recebido instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e entendam os riscos que o aparelho tem. Os meninos desde 3 anos e menores de 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de mentenimiento.

PRECAUÇÃO - Algumas partes deste produto podem pôr-se muito quentes e causar queimaduras. Deve pôr-se atenção particular quando os meninos e as pessoas vulneráveis estejam presentes.



13. AVISO: De modo a evitar um sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.

14. O aquecedor não deverá ficar colocado imediatamente por baixo de uma tomada de



electricidade.

15. Não utilize este aquecedor perto de banheiras, duchas ou piscinas

16. **AVISO:** Este aparelho não vem equipado com um dispositivo para controlar a temperatura ambiente. Não use este aquecedor em divisões pequenas, quando estiverem pessoas que não consigam sair sozinhas, a não ser que sejam devidamente supervisionadas.

17. Consulte o parágrafo “Instalação” para proceder à instalação.

18. O aquecedor tem de ser instalado a, pelo menos, 1,8 m acima do chão.

19. O aquecedor deve ser instalado de modo a que os interruptores e outros controlos não fiquem ao alcance de uma pessoa dentro da banheira ou chuveiro.

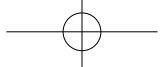
20. A respeito da informação pertinente a instalação, manuseio, manutenção, limpeza e descarte do aparelho, favor consultar o parágrafo abaixo do manual.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Se não usar o aquecedor durante um longo período de tempo, limpe a superfície e coloque-o na caixa. Coloque a caixa num local ventilado e seco. Evite a humidade e pressões.

Espere que a máquina arrefeça e retire a ficha da tomada, depois limpe-a. Limpe com um pano de limpeza. Nunca lave directamente com água. Não deixe entrar água na máquina. Nunca limpe com ácidos, diluente, gasolina, benzeno, etc.

Antes de nova utilização, certifique-se de que a saída de ventilação não tem resíduos.



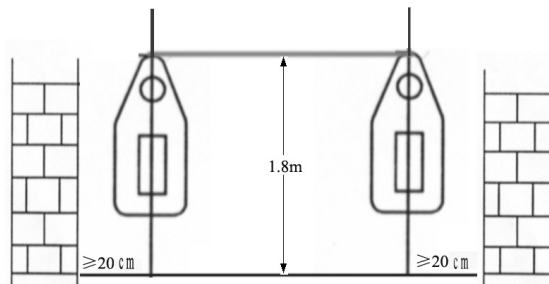
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Tipo	Voltagem	Frequência	Potência
CPG-215M	220-240V~	50Hz	2000W

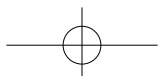
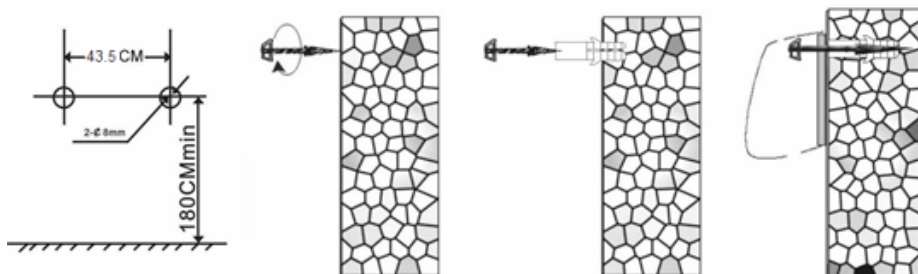
CARACTERÍSTICAS

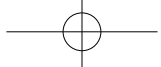
- Aquecedor PTC com resistência de cerâmica, alta eficiência, rápido aquecimento
- Fixado na parede
- Vento fresco, morno e quente
- Com luz
- Temporizador de 12 horas
- Comando à distância
- Protecção contra sobreaquecimento
- Protecção Da água : IPX2

INSTALAÇÃO:



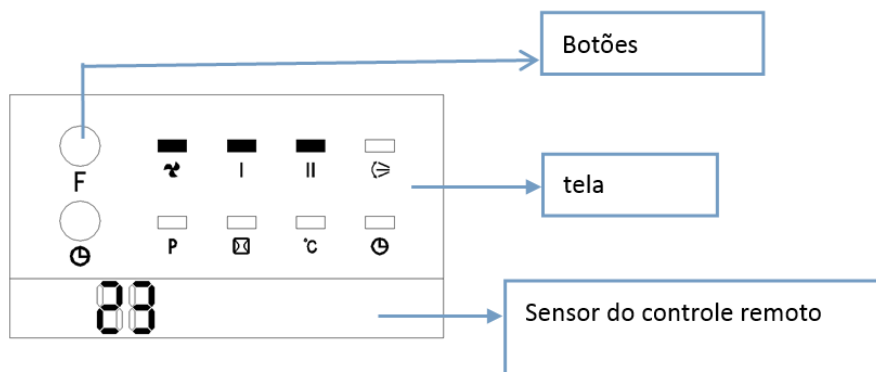
Faça dois buracos na parede a uma distância de 1,8m (Mínimo) do chão. O diâmetro do orifício tem de ser adequado para inserir uma bucha. Após ter inserido a bucha de plástico, fixe o gancho com parafuso, certificando-se de que fica bem fixado, e pendure o aquecedor. O gancho deverá ser inserido no encaixe no fundo do aquecedor.



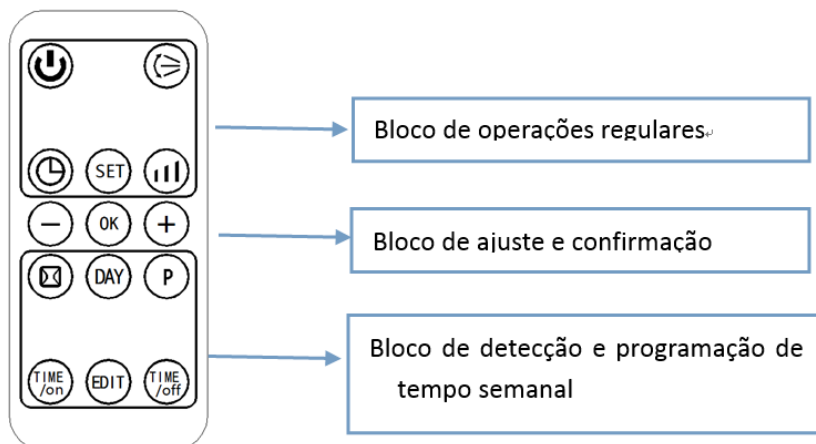


OPERAÇÕES E FUNCIONAMENTO (EQUIPAMENTO E CONTROLE REMOTO)

Controle e painel

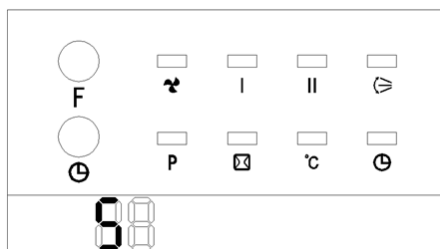


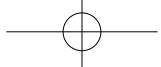
Controle remoto



OPERAÇÕES DO PAINEL DE CONTROLE

1. Ligue e pressione o interruptor principal O / I, entre no modo de espera até que mostre "8":





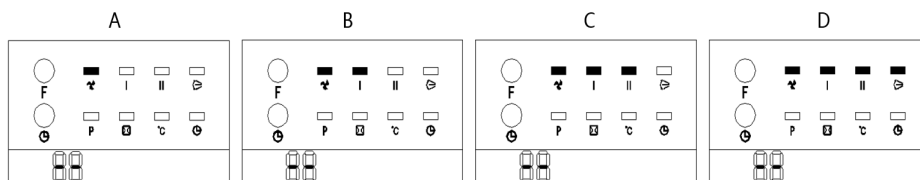
2. Pressione F, para entrar no modo de ventilação, quando isto ocorrer, uma luz indicará "--/❧" (Figura A).

Pressione F novamente, a unidade ligará o aquecimento em baixa potência e mostrará no painel conforme B.

Pressione F pela terceira vez, mudará para aquecimento em alta potência e o painel irá indicar conforme a Figura C.

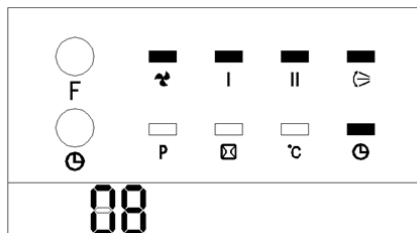
Pressione F pela quarta vez, a unidade irá alterar para alta potência com balanço automático, o painel indicará conforme Figura D.

Press F pela quinta vez, entra em modo espera (ventila por até 30 segundos e depois fecha).



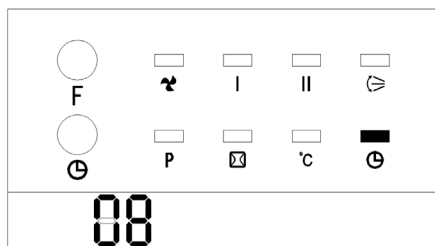
3. Pressione o botão "⏸" para ajustar o tempo (00-12 horas). Pressione o botão uma vez aumenta o tempo em uma hora. Depois de ajustado o tempo, o painel irá mostrar o tempo configurado por 5 segundos, e então voltará a mostrar as informações padrão e com a luz ⏸ acesa.

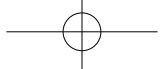
Abaixo um exemplo do tempo configurado para 8 horas.



4. AGENDADO "ON"

No modo espera pressione o botão de timer "⏸", você pode agendar o equipamento para ligar de 1-12 horas. Depois de configurado, o painel irá indicar o tempo ajustado e indicará com a luz "⏸". O painel irá subtrair 1 hora a cada hora passada. Quando o horário agendado chegar o produto ligará automaticamente. A temperatura inicial é de 23°C antes do agendamento. Abaixo a imagem mostra um exemplo de agendamento para ligar daqui a 8 horas:



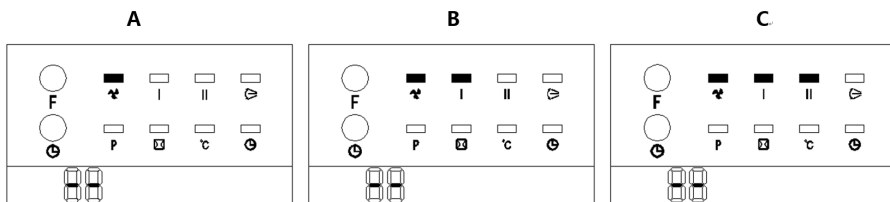


Nota: Se não definir a temperatura e o programa semanal, a unidade desligará automaticamente após 12 horas de funcionamento contínuo e entrará no modo de espera.

OPERANDO AS FUNÇÕES (APENAS POR CONTROLE REMOTO)

NOTA: Durante a operação, por favor, certifique-se o transmissor remoto visam a área de recepção remota do produto

1. Pressione “” para ligar a unidade, e ventilar, conforme mostrado na figura A.
2. Pressione o botão “” uma vez, o produto funcionará em potência baixa e mostrará “-- /  / I”. (Figura B) Pressionando novamente, muda para potência alta e indicará -- /  / II”.(Figura C)



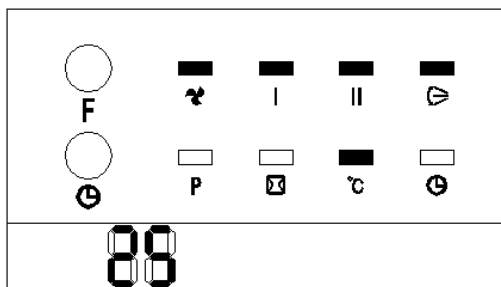
3.O botão de tempo  funciona do mesmo modo que o botão que fica no corpo do equipamento.

4.O botão Oscilar  liga a função oscilar, aperte novamente para desligar a função.

5.Ajustando a temperatura

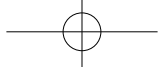
Durante o funcionamento, pressione “ / ”, o painel irá mostrar “23” como padrão, pressione “ / ” para ajustar a temperatura desejada (temperatura de 10-49°C), pressione “” para confirmar os ajustes.

Por exemplo: A temperatura ambiente atual é de 15 °C, quando a temperatura definida é de 25 °C, o display mostra como abaixo.



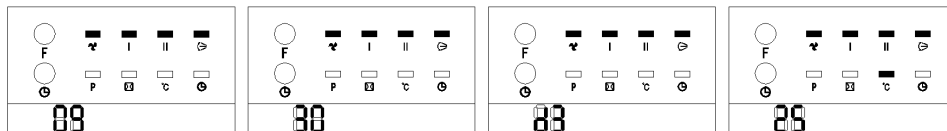
Se você desejar cancelar o ajuste de temperatura, pressione “” para escolher o aquecimento I ou II enquanto o painel indica “--”, “ °C ”. Depois de aquecer por 12 horas, o ventilador irá funcionar por 30 segundos e então entrar em modo espera.

6. Ajustar TIME/DAY (pode ajustar em tanto em modo espera quanto em funcionamento): Pressione o botão “” uma vez , a painel mostrará “ 12 ” como padrão, pressione “ / ” para ajustar a hora, 24 horas total, pressione “” novamente para mostrar os minutos “30 minutos” pressione “ / ” para ajustar os minutos. Pressione “” pela terceira vez para mostrar o dia “1”, pressione “ / ” para ajustar o dia (Segunda a Domingo: d1 - d7)



então pressione “” para confirmar, assim o painel irá mostrar as configurações anteriores

Por exemplo: Configuração para quarta-feira, 9:30 AM a 25 °C sob II aquecimento, consulte as seguintes imagens:



NOTA: Acima de definir a hora / dia irá manter enquanto ligar ou aguardar. Se o interruptor principal ou o corte de energia, ou o plug out, ele precisa ser reiniciado. Você pode pressionar  para verificar se você definiu a Hora / Dia atual.

Nota:

Ao ajustar a temperatura, O equipamento irá utilizar o modo smart de funcionamento:

- 1)Ajustando a temperatura - temperatura ambiente $>2^{\circ}\text{C}$, funcionamento em potência alta:
- 2) $0^{\circ}\text{C} <$ ajuste da temperatura - temperatura ambiente $\leq 2^{\circ}\text{C}$, funcionamento em potência baixa;
- 3)Ajuste de temperatura -temperatura ambiente $=0^{\circ}\text{C}$, o ventilador irá funcionar por 30 segundos para resfriar internamente e proteger os componentes, e então entrar no modo espera.
- 4)depois de entrar no modo espera, se o equipamento estiver frio e a temperatura ajustada - temperatura ambiente $\geq 2^{\circ}\text{C}$, o equipamento irá ligar e começará a aquecer

CONFIGURANDO PROGRAMA SEMANAL (SOMENTE PELO CONTROLE REMOTO) :

7-1: Pressione , o equipamento entrará em modo de trabalho.

7-2:De acordo com o instruído no item 5, Depois de ajustar o horário e o dia, siga os próximos passos para ajustar o programa semanal

7-3: Pressione “”, o painel mostrará “P”, indicando o ajuste do programa semanal .(Figura A).

7-4:Pressione“”, o painel irá mostrar d1-d7, ajuste os dias de funcionamento conforme necessário (Segunda-feira ao Domingo: d1-d7), Conforme mostrado na Figura B para segunda.

Nota:

Para distinguir entre a configuração do dia atual e o período de trabalho do dia:

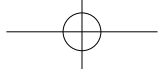
Dia atual - segunda a domingo: d1 a d7.

Período de trabalho - cada dia: P1 ~ P6.

7-5: Pressione “”, o visor mostra P1 ~ P6 (para cada dia, pode ser definido no máximo 6 períodos). Como configuração (Figura C)

7-6: Pressione “”, o visor mostra “00” como padrão. Pressione “” continuamente para definir o tempo de ativação. Tal como definir o horário de ligar 07:00 am (como mostra na figura D) (Lembrete: o tempo de ajuste 0-24 para a escolha)

7-7: Pressione “”, o visor mostra a hora de ativação da configuração anterior como padrão. Pressione “” continuamente para definir o tempo de desligamento. Tal como definir o tempo de encerramento às 13:00 pm (o painel mostrará como figura E), (Nota: tempo de



desligar mais tarde do que a hora de ligar, quando a hora de ligar for o mesmo que a hora de desligar, a unidade entrará no modo de espera)

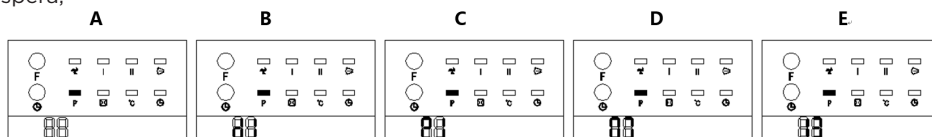
7-8: Repetir os passos 4-7 acima, você pode definir todo o programa semanal (a cada dia, o tempo para ligar, o tempo de desligamento)

7-9: Depois das configurações acima, pressione “ ” escolha o dia da semana para ligar o equipamento, então pressione “ / ” para ajustar a temperatura desejada (temperatura de 10-49°C), pressione “ ” para confirmar as configurações.

7-10: Para cancelar a função semanal, pressione “ ”, a luz “P” irá desligar. A programação semanal foi desligada. O equipamento voltará para a condição de funcionamento anterior.

NOTA

- Depois da configuração estar completa e o programa P estiver funcionando, pressione “ ”. “ ” para verificar o tempo de cada dia e os períodos de tempo.
- O tempo para ligar 0-24 horas não pode ajustar minutos;
- O “TIME/OFF” não pode ser menor que o “TIME/ON”;
- Quando o “TIME/ON” é o mesmo que o “TIME/OFF”, o período de tempo entrará no modo espera;



Nota: Se o interruptor principal estiver desligado ou desconectado, ou foi reinicializado. Você pode pressionar “ ” para verificar se você definiu Hora / Dia:

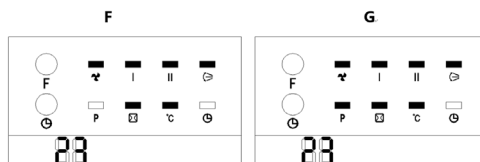
8. Definir detecção de janela aberta (somente por controle remoto) :

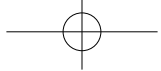
1). Pressione “ ”, o produto entra em modo de trabalho. Irá aquecer por um momento até ficar estável.

2). Pressione “ ” pelo controle remoto, acende-se a luz “ / °C”; O painel mostra a temperatura “23” como padrão. Pressione “ / ” Para definir a temperatura desejada. Durante o modo de detecção de janela aberta, quando a temperatura ambiente cai 5-10 °C dentro de 10 minutos, o produto irá parar de funcionar dentro de 30 minutos e entrará em modo de espera. Para ligar a unidade, é necessário pressionar “ ” novamente.

Como operar, por exemplo: temperatura ambiente atual inferior a 23 °C, ajuste 23 °C, detecção de janela aberta ligada. (Figura F)

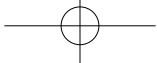
3) Se a detecção de janela aberta e o temporizador semanal estiverem programadas simultaneamente, com a programação semanal desligada, a unidade não será ligada. Se ele estiver para ligar no temporizador semanal, o equipamento irá ligar com a temperatura de ajuste sob detecção de janela aberta (figura G). (Nota: Abra a função de temporizador semanal, você deve definir o período de ativação do dia e o dia da semana, caso contrário, a hora semanal do estado padrão é 00, o que significa que a unidade não está ligada.).





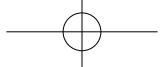
REQUISITO DE INFORMAÇÃO PARA OS AQUECEDORES ELÉTRICOS LOCAIS

Identificador do modelo: CPG-215M					
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Saída de Calor				Tipo de entrada de calor, para armazenamento de energia para espaço local de aquecimento somente (selecione um)	
Saída de Calor Nominal	Pnom	2,0	kW	Controle manual de carga de calor , com termostato integrado	[não]
Saída de calor Mínima (indicativo)	Pmin	0	kW	controle de carga de calor manual com retorno de ambiente ou ambiente externo	[não]
Saída de calor Máximo contínuo	Pmax,c	2,0	kW	Controle de carga de calor eletrônico em com retorno de temperatura ambiente ou ambiente externo	[não]
Consumo de eletricidade Auxiliar				Saída com ventilado	[não]
Na saída de calor Nominal	elmax	0	kW	tipo de saída /controle de temperatura ambiente (selecione um)	
Na saída de calor Mínima	elmin	0	kW	Único estágio e sem controle de temperatura ambiente	[não]
Em modo repouso	elsb	0.001	kW	Dois ou mais estágios, sem controle de temperatura ambiente	[não]
				com controle de temperatura ambiente termostato mecânico	[não]
				com controle de temperatura ambiente termostato eletrônico	[não]
				com controle de temperatura ambiente termostato eletrônico mais temporizador diário	[não]
				com controle de temperatura ambiente termostato eletrônico mais temporizador semanal	[sim]
				Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
				Controle de temperatura ambiente com detecção de presença	[não]
				Controle de temperatura ambiente com detecção de janela aberta	[sim]
				Com opção de controle de distância	[não]
				Com controle de início adaptável	[não]
				Com limitação no tempo de funcionamento	[sim]
				Com sensor de bulbo preto	[não]
Detalhes do contato	El Corte Inglés, S.A. C/Hermosilla 112, 28009 Madrid, España/Espanha/Spain				



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

PT



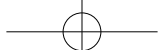
O Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 2 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

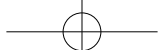
- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.



IMPORTANT SAFEGUARDS

1. The heater should be hung on the wall and make the wind outlet down or be placed on flat appliance. You must not place it precipitately or tipsily.
2. Please do not use the heater in the place where full of combustibile or explosive gas. Don't cover the wind outlet.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
4. If nobody at home please put off the plug.
5. Please don't touch the heater by the wet hand or other conductor.
6. Motor is out of order, please make it stop immediately.
7. During using the heater, please do not open the door or window continually otherwise it will influence the heating effect.
8. If want to close the machine, press the  switch to off, then the machine keep the fan working about 30 seconds until it blowing out cool wind, then machine will stop working and you can put off the plug-in.
9. Must hang the heater on the wall and fix it away from water in bathroom.
10. Remote control, please use Lithium battery CR2025 3V.
11. If the products need repair, please ask for special person or our company authorized maintenance department.
12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or

GB



instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.



13. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

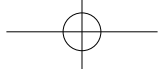
14. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

15. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a bath, a shower or a swimming pool.

16. WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

17. Refer to the paragraph of “Installation” for installation

18. The heater must be installed at least 1.8 m above



the floor.

19. The heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

20. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing, cleaning and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

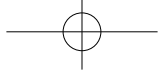
CLEANING AND MAINTENANCE

If you don't use the heater for a long time, please wipe the surface and put it into the box. Lay the carton on the ventilated and dry place. Humidity and force press was prohibited.

Wait for the machine being cool and pull out the plug, then clean it. Wipe it clean with wet washcloth or cleaner. Never directly wash with water, do not drop the water into the machine. Never clean it with acids, chemical thinner, gasoline, benzene etc.

Before use it again, please check it and make sure the outlet ventilation have no sundries.

GB



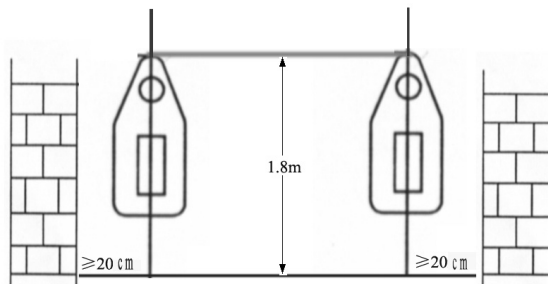
TECHNICAL PARAMETERS:

Type	Voltage	Frequency	Power
CPG-215M	220-240V~	50Hz	2000W

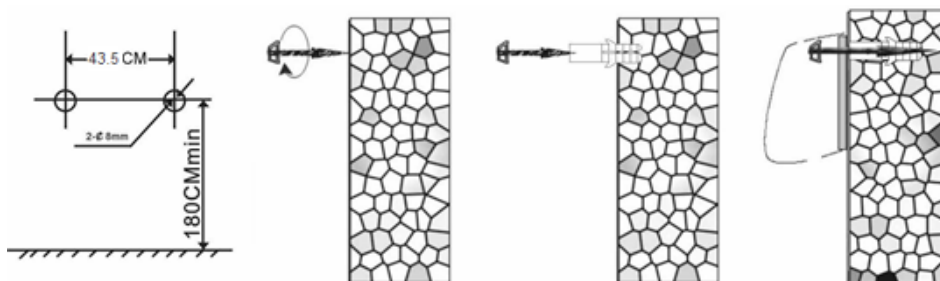
FEATURES

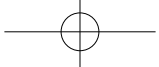
- I PTC ceramic heater elements ,high efficiency heating ,quickly heating-
- I Wall mounted.
- I Cool, warm or hot wind.
- I Light showing.
- I 12 hours timer.
- I Remote control.
- I Overheat protection.
- I Water protection : IPX2.

INSTALLATION:



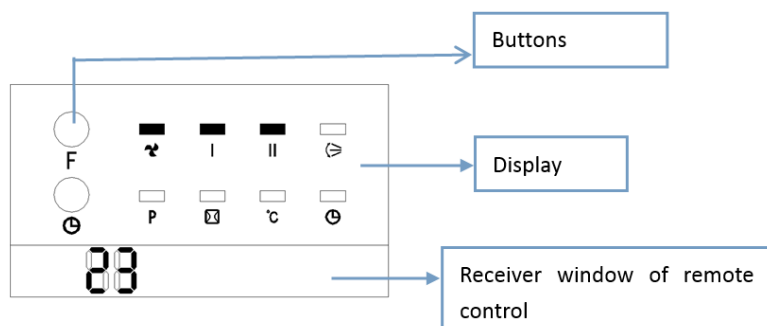
Drill two holes in wall and have a distance of 1.8m(min.) from the ground. The diameter of the hole just contained the inflated plastic pipe. After tucked the inflated plastic pipe, fixed pothook on the pipe with screw. Make sure pothook fastness and hang the heater. The clip under the pothook should be inserted rabbet of the heater bottom.



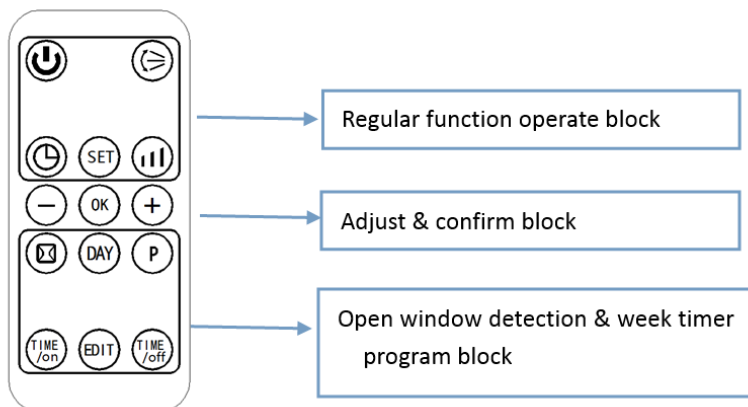


FUNCTION OPERATION (BOTH MACHINE & REMOTE CONTROL)

Control and Display

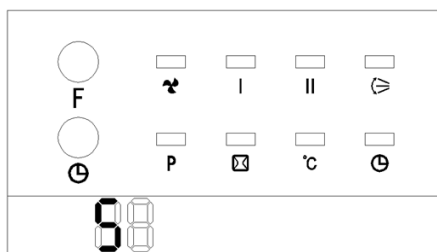


Remote control

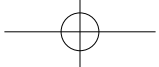


CONTROL PANEL OPERATION

1. Plug in and switch on by pressing the main switch O/I, enter into standby mode and display show "88":



GB



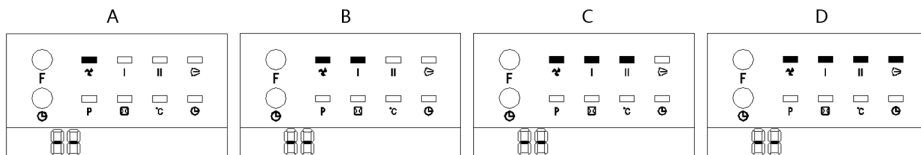
2. Once press F, enter into fan mode, indicator light fan on and display shows “--/” (Figure A)

Press F again, the unit turn on in low heating and display shows like Figure B.

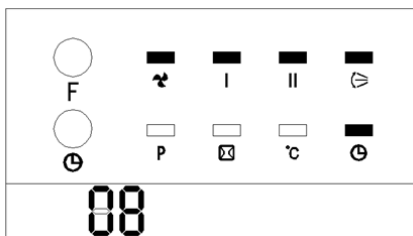
Press F third time, changes to high heating and display shows likke Figure C.

Press F fourth time, the unit on high heating,and swing function automaticly,dispaly like Figure D.

Press F fifth time, enter into in standby mode (fan below 30 seconds then close).

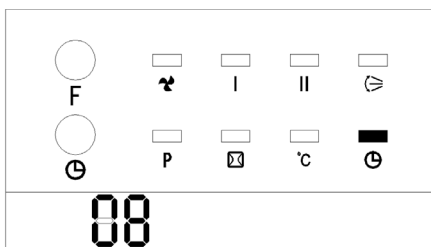


3. Press “⌚” button to set timer(00-12hours). Pressing the button one time increases one hour for timer. After setting time, the display will show current setting time for 5 seconds, then resume to previous display, meanwhile the “⌚” light on. Below photo is an example of setting 8h.



4. Appointment “ON”

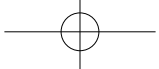
In standby mode, press “⌚” timer button, you can set the appointment turn-on time in 1-12 hours. After complete setting, the display shows the appointment turn-on time and also the light “⌚” is on. The display automatically decreases 1 hour for each hour passed. When the appointment power-on time arrived, the product will automatically turns on. The default setting temperature is 23 °C during appointment turn-on. Below photos is an example to set appointment turn-on time to 8 hours:



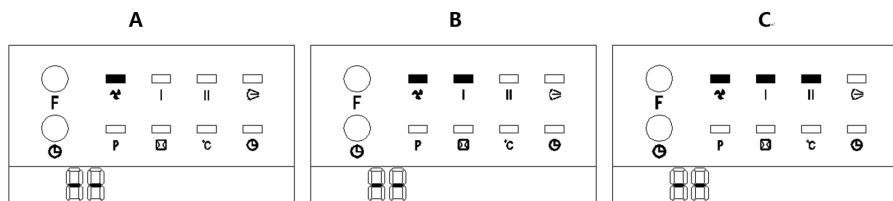
Note: If not setting the temperature and weekly program, the unit will automatically turn-off after continuous working 12 hours, and enter into standby.

Function operation (ONLY by remote control)

Note:During the operation,please make sure the remote transmitter aim at the remote receiving area of the product.



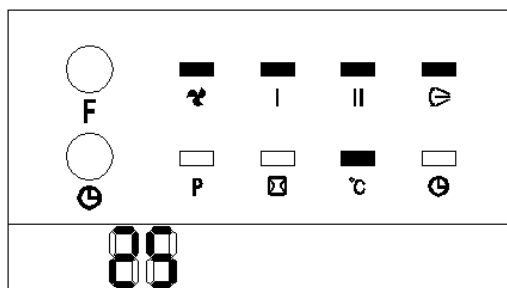
1. Press “” to switch on the unit, and fan blowing, display as the figure A.
2. Press “” button for one time, the product works with low heating and display shows “-- /  / I”. (Figure B) Press again, changes to high heating and display shows “-- /  / II”. (Figure C).



3. The timer  of remote control operate as same as the timer button on unit body.
4. The swing  of remote control to set swing function, press again, will stopped.
5. Set temperature

During working status, Press “ / ”, the display shows “23” as default. Press “ / ” to set desired temperature (temperature range 10-49°C), press “” to confirm the setting.

For example : The current room temperature is 15°C, when set temperature to 25°C, the display shows as below.

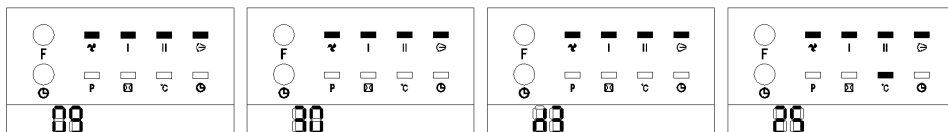
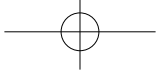


If you want to cancel the temperature setting, press “” to choose the heating I or II, while LED show “--”, “°C” light off. After continuous heating 12 hours, the fan will work 30 seconds and enter into standby mode.

6. Set current TIME/DAY (can set both under standby mode & working status):

Press “” button for one time, the display shows “12” as default, press “ / ” to set current hour (total in 24 hours); press “” again, the display shows minute “30”, press “ / ” to set current minute (00-59 minutes), then press “” for third time, the display shows the day “d1”, press “ / ” to set current day (Monday-Sunday: d1-d7). Then press “” to confirm the setting, the display will show previous settings.

For example: Setting to Wednesday, 9:30 AM under 25°C under II heating, pls. refer to the following photos.



Note: Above setting Time/Day will keep as long as switch on or stand by. If main switch off or power cut off, or plug out, it need reset . You can press to check you set current Time / Day.

Note:

When setting temperature, it will use SMART working way:

- 1)Setting temperature - room temperature>2°C, working with high power;
- 2)0°C<Setting temperature -room temperature=<2°C, working with low power;
- 3)Setting temperature - room temperature=0°C, the fan will work for 30seconds to make inside cool of the unit to protection components, then enter into standby mode.
- 4)after enter into standby mode, if the machine cool down and

Setting temperature - room temperature>=2°C, the machine will wake up and resume to heating.

7. Set weekly program(ONLY by remote control) :

7-1: Press , the product enter into working status.

7-2: According to above introducing point 5, After setting current Time/Day, then following the instruction to set weekly program.

7-3: Press "", the display shows " P ", it enter into weekly program setting.(Figure A)

7-4: Press "", the display shows d1-d7, set to working days as required(Monday-Sunday: d 1 ~ d 7) . Such as set Monday, the display as (Figure B)

Note:

In order to distinguish between setting current day & working period of the day:

Current day - Monday-Sunday: d1-d7

Working period - each day: P1-P6

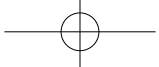
7-5: Press "", the display shows P1-P6 (for each day, it can be set maximum 6 time periods).Such as setting (Figure C).

7-6: Press "", the display shows "00"as default. Press " " continuously to set the turn-on time. Such as set the turn-on time 7:00am (As figure D) (Memo: the setting time 0-24 for choice)

7-7: Press "", the display shows the previous setting turn-on time by default. Press" " continuously to set the turn-off time. Such as set the shutdown time at 13:00pm (the display as figure E), (Note: turn-off time later than turn-on time, when turn-on time same as turn-off time, the unit in stand by mode).

7-8: Repeat steps 4-7 above, you can set the whole weekly program (& Each day, the work of each segment opens, the time of shutdown).

7-9: After above setting, press " " chose the unit turn-on day of the week, then press" "

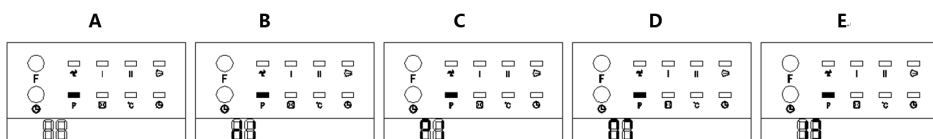


"to chose the turn-on time of the day, then Press " $\oplus$ / $\ominus$ " to set desired temperature (temperature range 10-49°C), press " $\odot$ " to confirm the setting.

7-10: To cancel the weekly function, press the " $\odot$ ", the light "P" will go off. The weekly program is off. The unit will revert to the previous working status.

Note:

- After the above setting are completed and P program is working,press" $\odot$ ". " $\odot$ " to check the setting time of each day and time periods;
- The turn-on time periods 0-24hours, cannot set to minutes;
- The"TIME/OFF"can not be less than"TIME/ON";
- When the"TIME/ON" is the same as"TIME/OFF", the time period enter into standby mode;



Note: If main switch off ,power cut off, or plug out, it need reset . You can press to check you set Time /Day.

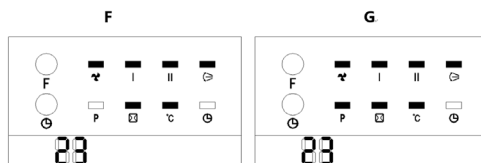
8.Set open-window detection(ONLY by remote control) :

- 1). Press " $\odot$ " the product enter into working status. Heating for a moment to stable.
- 2). Press " $\odot$ " by remote control,light " $\boxtimes$ / °C" light on; The temperature display "23" by default.Press " $\oplus$ / $\ominus$ " to set target temperature. During open-window detection mode, once the room temperature drops 5-10°C within 10 minutes, then the product will stop working within 30 minutes and enter into stand by mode. Turn on the unit , it need press " $\odot$ " again.

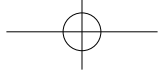
Turn off the open-window detection,Press " $\odot$ " again, the " $\boxtimes$ " light off, the unit will resume to previous working mode.

How to operate, for example:current room temperature lower 23°C, setting 23°C, open-window detection on. (Figure F)

- 3) If open-window detection and weekly timer program simultaneously, if the unit turn off in weekly time, the unit is not turned on. If it already turn on in weekly timer, the unit working as the setting temperature under open-window detection (figure G). (Note: Open the weekly timer function, you must set the turn-on period of the day and the day of the week, otherwise, the weekly time of default state is 00, that meaning, the unit is not turn on.) .

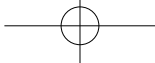


GB



INFORMATION REQUIREMENT FOR THE ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Model identifier(s): CPG-215M					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[NO]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[NO]
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[NO]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[NO]
At nominal heat output	el _{max}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	[NO]
In standby mode	el _{sb}	0.001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[NO]
				with mechanic thermostat room temperature control	[NO]
				with electronic room temperature control	[NO]
				electronic room temperature control plus day timer	[NO]
				electronic room temperature control plus week timer	[YES]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[NO]
				room temperature control, with open window detection	[YES]
				with distance control option	[NO]
				with adaptive start control	[NO]
				with working time limitation	[YES]
				with black bulb sensor	[NO]
Contact details	El Corte Inglés, S.A. C/Hermosilla 112, 28009 Madrid, España/Espanha/Spain				



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

GB



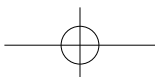
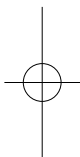
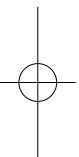
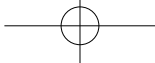
Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 2 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.



ES Este artículo dispone de una garantía de 2 años en los términos y condiciones expresados en la Ley 1/2007. Para cualquier aclaración sobre el aparato adquirido, acuda a su centro El Corte Inglés o HIPERCOR.

PT Este artigo está coberto por uma garantia de 2 anos nos termos e condições estipulados na Lei 1/2007 (legislação espanhola). Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés ou HIPERCOR.

EN This article is guaranteed for 2 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007 (Spanish legislation). For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés or HIPERCOR.

El Corte Inglés, S.A.

Hermosilla, 112 - 28009 Madrid.

España / Espanha / Spain.

NIF: A-28017895.

Fabricado en / Fabricado na / Made in China.